

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy uważnie zapoznać się z treścią niniejszej instrukcji, aby prawidłowo i bezpiecznie z niego korzystać.

Klawisze	Funkcje	Opis
FN+ESC	Powrót do ustawień fabrycznych	
FN+F1	Jasność ekranu "-"	
FN+F2	Jasność ekranu "+"	
FN+F3	Przełączanie pomiędzy zakładkami	
FN+F4	Szybki dostęp (WIN+E)	
FN+F5	Podświetlenie klawiatury "-"	
FN+F6	Podświetlenie klawiatury "+"	
FN+F7	Poprzedni utwór	
FN+F8	Stop/Start	
FN+F9	Następny utwór	
FN+F10	Wyciszenie	
FN+F11	Głośność "-"	
FN+F12	Głośność "+"	
FN+Backspace	Wyłączanie/Włączenie podświetlenia klawiatury	

Przełącznik pomiędzy trybami połączenia klawiatury znajduje się prawym górnym rogu

FN+1/2/3	Łączenie z 1 z 3 kanałów BT (nazwa urządzenia: FINA 84)	Krótkie wciśnięcie przełącza w tryb: BT1/2/3 (dioda miga 3 razy) Przytrzymanie klawiszy przez 3s paruje klawiaturę z komputerem (dioda miga szybko). Dioda gaśnie kiedy klawiatura jest sparowana z urządzeniem.
FN+4	Łączenie z 2.4GHz	Przytrzymanie klawiszy przez 3s paruje klawiaturę z komputerem (dioda miga szybko). Dioda gaśnie kiedy klawiatura jest sparowana z urządzeniem.
FN+INS	Przełączanie trybów podświetlenia	
FN+END	Przełączanie kierunku biegu efektów dynamicznego podświetlenia	
FN+W	Przełączanie funkcji między W A S D i ↑ ↓ ← →	
FN+ →	Dynamika podświetlenia "+"	
FN+ ←	Dynamika podświetlenia "-"	
FN+↑	Jasność "+"	
FN+↓	Jasność "-"	

Informacje dodatkowe

Zakres natężenia jasności oraz dynamiki podświetlenia zawiera 5 poziomów (fabrycznie ustawione na trzecim).

Klawiatura zapamiętuje połączenia wrls z komputerem (zarówno w trybie BT jak i 2.4GHz). Po skończeniu pracy i ponownym uruchomieniu nie ma potrzeby ponownego parowania.

Jeżeli klawiatura w trybie wrls nie odnotuje żadnych czynności automatycznie po 3 minutach wygasi ewentualne podświetlenie w celu oszczędzania energii. Ponowne naciśnięcie dowolnego przycisku pobudza klawiaturę.

W górnym prawym rogu znajduje się przełącznik systemowy: WIN/ MAC.

Dioda w klawiszu ESC sygnalizuje niski poziom naładowania baterii. Kiedy napięcie akumulatora spada poniżej 3.3V dioda ECS miga. Należy podłączyć kabel USB w celu naładowania akumulatora.

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

- Nie należy uderzać ani miażdżyć urządzenia.
- Unikać kontaktu z benzenem, rozpuszczalnikami i innymi chemikaliami.
- Nie używać w pobliżu silnych pól elektromagnetycznych lub elektrycznych.
- Unikać bezpośredniego działania promieni słonecznych i urządzeń grzewczych.
- Nie rozmontowywać i nie naprawiać urządzenia.
- Nie należy czyścić urządzenia wodą ani zanurzać go w wodzie.

Zawartość opakowania:

- 1 x Klawiatura Mechaniczna
- 1 x Odbiornik 2.4GHz
- 1 x Kabel USB-C
- 1 x Instrukcja obsługi

Interfejsy radiowe:

SRD 2,4 GHz:
Maksymalna moc nadajnika (E.I.R.P) < 10 mW
Zakres częstotliwości w którym pracuje zestaw:
2400 MHz -2483,5 MHz
BLUETOOTH
Wersja: 3.0; 5.2
Maksymalna moc nadajnika (E.I.R.P) ≤ 20 dBm
Zakres częstotliwości w którym pracuje zestaw:
2400 MHz -2483,5 MHz

Specyfikacja techniczna:

Materiał wykonania: ABS	Waga netto: 533g
Układ klawiatury: US	Napięcie zasilania: DC 5V
Mechaniczne switche Outemu red low profile	Współpracuje z: Win7, Win8, Win10, Vista, Mac, Android
Pełny anti-ghosting klawiszy	3 opcje komunikacji: kablowa (USB-C), BT (wersja: 5.0), 2.4GHz
Podświetlenie Rainbow	Wbudowany akumulator 1850 mAh lithium
Efekt podświetlenia RGB	Klawisze PBT: wymienne nasadki klawiszy
Dołączony kabel USB-C 1,6m, nadajnik 2.4GHz	Ilość klawiszy: 84
Wymiary: 314*132*22mm	

Megabajt Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe klawiatura mechaniczna Tracer FINA 84 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełen tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
www.tracer.pl/TRAKLA47308, www.tracer.pl/TRAKLA47279,
www.tracer.pl/TRAKLA47309, www.tracer.pl/TRAKLA47310



Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczony na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produkt nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt może zawierać substancje posiadające właściwości trujące i rakotwórcze, niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi, ponadto zanieczyszczające glebę oraz wody gruntowe. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Więcej informacji na temat punktów utylizacji urządzeń można uzyskać od władz lokalnych, firm utylizacyjnych oraz w miejscu zakupu tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Read the manual carefully before the first use to use the device safely and correctly.

Keys	Functions	Description
FN+ESC	Restore factory settings	
FN+F1	Decrease screen brightness	
FN+F2	Increase screen brightness	
FN+F3	Switch tabs	
FN+F4	Quick access (WIN+E)	
FN+F5	Decrease keyboard backlight	
FN+F6	Increase keyboard backlight	
FN+F7	Previous track	
FN+F8	Stop/Play	
FN+F9	Next track	
FN+F10	Mute	
FN+F11	Decrease volume	
FN+F12	Increase volume	
FN+ Backspace	Keyboard backlight off/on	
The keyboard connectivity switch is located in the upper right corner		
FN+1/2/3	Connect with 1 of 3 BT channels (device: FINA 84)	Short press to switch the mode: BT1/2/3 (the LED blinks three times) Press the key for 3 s to pair the keyboard with a computer (the LED blinks fast). The LED is turned off when the keyboard is successfully paired with the computer.
FN+4	2.4GHz pairing	Press the key for 3 s to pair the keyboard with a computer (the LED blinks fast). The LED is turned off when the keyboard is successfully paired with the computer.
FN+INS	Switch backlight modes	
FN+END	Change dynamic backlight effect direction	
FN+W	Switch between W A S D and ↑ ↓ ← →	
FN+ →	Increase backlight dynamics	
FN+ ←	Decrease backlight dynamics	
FN+↑	Increase brightness	
FN+↓	Decrease brightness	

Hereby, Megabajt Sp. z o.o. declares that the radio equipment type mechanical keyboard Tracer FINA 84 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
www.tracer.pl/TRAKLA47308, www.tracer.pl/TRAKLA47279,
www.tracer.pl/TRAKLA47309, www.tracer.pl/TRAKLA47310



Additional information

There are five levels of backlight brightness and dynamics (the factory default is level three).

The keyboard stores the most recent wireless connection mode (for BT and 2.4GHz). You don't have to pair it again the next time it's turned on. In wireless mode, the keyboard turns the backlight off after 3 minutes of inactivity to save energy. Press any key to restore it.

There is a WIN/MAC system switch in the upper right corner.

The LED in the ESC key warns of a low battery level. When the battery voltage drops below 3.3 V, the ESC LED blinks. Connect the USB cable to recharge the battery.

Safety notes

- Do not impact or crush the device.
- Keep away from benzene, solvents, and other chemicals.
- Do not use near strong electromagnetic or electric fields.
- Keep away from direct sunlight and heat sources.
- Do not disassemble or repair the device.
- Do not clean the device with water or submerge it in water.

Package content:

- 1 x mechanical keyboard
- 1 x 2.4GHz receiver
- 1 x USB-C cable
- 1 x manual

Radio interfaces:

2.4GHz SRD: Maximum transmitter power (E.I.R.P) < 10mW
 The frequency range in which the set works: 2400 MHz -2483.5 MHz
 BLUETOOTH: Version: 3.0; 5.2


Maximum transmitter power (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

The frequency range in which the set works: 2400 MHz -2483.5 MHz

Technical specifications:

Material: ABS	Net weight: 533 g
Keyboard layout: US	Working voltage: 3.3 V – 5.5 V
Outemu red low profile mechanical switches	Compatible with: Win7, Win8, Win10, Vista, Mac, Android
Full key anti-ghosting	3-fold connectivity: cable (USB-C), BT (v. 5.0), 2.4GHz
Rainbow backlight	Built-in 1,850 mAh lithium battery
RGB backlight effects	Replaceable PBT keycaps
1.6 m USB-C cable and 2.4GHz transmitter included	Number of keys: 84
Dimensions: 314*132*22 mm	

EN: Download the instruction manual from www.tracer.pl/TRAKLA47308 www.tracer.pl/TRAKLA47279 www.tracer.pl/TRAKLA47309 www.tracer.pl/TRAKLA47310 Follow the downloaded instruction manual.	DE: Die Betriebsanleitung des Produkts steht auf folgender Webseite zum Download bereit: www.tracer.pl/TRAKLA47308 www.tracer.pl/TRAKLA47279 www.tracer.pl/TRAKLA47309 www.tracer.pl/TRAKLA47310
CS: Stáhněte si návod na stránkách www.tracer.pl/TRAKLA47308 www.tracer.pl/TRAKLA47279 www.tracer.pl/TRAKLA47309 www.tracer.pl/TRAKLA47310 . Postupujte podle staženého návodu.	RU: Загрузите инструкцию по эксплуатации с www.tracer.pl/TRAKLA47308 www.tracer.pl/TRAKLA47279 www.tracer.pl/TRAKLA47309 www.tracer.pl/TRAKLA47310 . Следуйте загруженному Инструкции по эксплуатации.
SK: Z web stránky www.tracer.pl/TRAKLA47308 www.tracer.pl/TRAKLA47279 www.tracer.pl/TRAKLA47309 www.tracer.pl/TRAKLA47310 stiahnite návod na obsluhu. Postupujte podľa pokynov uvedených v návode.	BG: Изтеглете ръководството за употреба от www.tracer.pl/TRAKLA47308 www.tracer.pl/TRAKLA47279 www.tracer.pl/TRAKLA47309 www.tracer.pl/TRAKLA47310 Следвайте изтегленото инструкция за употреба.
HU: Töltse le a használati útmutatót a www.tracer.pl/TRAKLA47308 www.tracer.pl/TRAKLA47279 www.tracer.pl/TRAKLA47309 www.tracer.pl/TRAKLA47310 oldalról. Kövesse a letöltött útmutatóban foglalt utasításokat.	

 The symbol of a crossed-out wheeled bin placed on electronic or electrical equipment, its packaging or accompanying documents means that the product may not be thrown out together with other waste. Used equipment may contain substances with toxic and carcinogenic properties, hazardous to human health and life, and poisoning the soil and groundwater. It is the user's responsibility to hand over the used equipment to a designated collection point for its proper processing. For more information on recycling of electronic and electrical equipment, please contact your local authorities, waste disposal services and the place where you purchased this product. The household plays an important role in contributing to the reuse and recovery of secondary raw materials, including recycling, waste equipment. At this stage, attitudes are formed that affect the preservation of the common good, which is a clean natural environment.

Před prvním použitím zařízení se seznamte s obsahem tohoto návodu, pro řádné a bezpečné užívání.

Klávesy	Funkce	Popis
FN+ESC	Obnovení továrního nastavení	
FN+F1	Jas obrazovky "-"	
FN+F2	Jas obrazovky "+"	
FN+F3	Přepínání mezi záložky	
FN+F4	Rychlý přístup (WIN+E)	
FN+F5	Podsvětlení klávesnice "-"	
FN+F6	Podsvětlení klávesnice "+"	
FN+F7	Předchozí skladba	
FN+F8	Stop/Start	
FN+F9	Další skladba	
FN+F10	Ztlumení	
FN+F11	Hlasitost "-"	
FN+F12	Hlasitost "+"	
FN+ Backspace	Zapínání/vypínání podsvětlení klávesnice	
Přepínač mezi režimy propojení klávesnice je v pravém horním rohu		
FN+1/2/3	Spojování s 1 s 3 BT kanály	Krátkým stisknutím se přepíná do režimu: BT1/2/3 (diody bliká 3krát) Přidržením tlačítek po dobu 3 vteřin se klávesnice spáruje s počítačem (diody bliká rychle). Diody zhasne po spárování klávesnice s počítačem.
FN+4	Spojování s kanálem 2.4G	Přidržením tlačítek po dobu 3 vteřin se klávesnice spáruje s počítačem (diody bliká rychle). Diody zhasne po spárování klávesnice s počítačem.
FN+INS	Přepínání režimů podsvětlení	
FN+END	Přepínání směru zobrazení efektů dynamického podsvětlení	
FN+W	Přepínání mezi funkcemi W A S D i ↑ ↓ ← →	
FN+ →	Dynamika podsvětlení "+"	
FN+ ←	Dynamika podsvětlení "-"	
FN+↑	Jas "+"	
FN+↓	Jas "-"	

Další informace

Rozsah intenzity jasu a dynamiky podsvětlení obsahuje 5 úrovní (výchozí nastavení je na třetí).

Klávesnice si pamatuje spojení WRLS s počítačem (nejen v režimu BT, ale také v 2.4G). Po ukončení práce a opětovném spuštění není zapotřebí opět párovat.

Jestli klávesnice v režimu WRLS se nebude používat po dobu 3 minut automaticky vypne podsvětlení, aby ušetřil energii. Opětovné stisknutí libovolného tlačítka probudí klávesnici.

V pravém horním rohu je systémový přepínač: WIN/MAC.

Diody v klávesnici ESC indikuje nízký stav nabití baterie. Jakmile napětí baterie klesne pod 3,3 V indikátor ESC začne blikat. Pro nabíjení akumulátoru připojte USB kabel.

Upozornění týkající se bezpečnosti

- Ne mlaťte a netlačte na zařízení.
- Zabraňte styku s benzenem, rozpouštědly a ostatními chemickými látky.
- Nepoužívejte poblíž silného elektromagnetického nebo elektrického pole.
- Zabraňte přímému působení slunečního záření a topných zařízení.
- Neopravujte a nedemontujte zařízení.
- Nečistěte zařízení vodou a neponořujte do vody.

Sada obsahuje:

- 1 x Mechanická klávesnice
- 1 x Přijímač 2.4G
- 1 x USB-C kabel
- 1 x Návod k obsluze

Technické parametry:

Konstrukční materiál: ABS

Rozložení klávesnice: US

Mechanické spínače Outemu red low profile

Plně anti-duchové přepínání tlačítek

Podsvětlení Rainbow

Efekty podsvícení RGB

Přiloženy USB-C kabel 1,6m, vysílač 2.4 G

Rozměry: 314 * 132 * 22mm

Hmotnost netto: 533g

Pracovní napětí: 3,3 V - 5,5 V

Kompatibilní s: Win7, Win8, Win10, Vista, Mac, Android

3 varianty komunikace: kabelová (USB-C), BT (verze: 5.0), 2.4G

Zabudovaný akumulátor 1850 mAh lithium

Klávesy PBT: vyměnitelné kryty kláves

Počet kláves: 84



Symbol přeškrtnutého odpadkového koše umístěného na zařízení, obalu nebo průvodních dokumentech znamená, že výrobek nesmí být vyhozen spolu s jiným odpadem. Použití zařízení může obsahovat látky s toxickými a karcinogenními vlastnostmi, nebezpečné pro lidské zdraví a život, včetně znečištění půdy a podzemních vod. Uživatel je zodpovědný za předání odpadního zařízení na jeho řádné zpracování na určené sběrné místo. Bližší informace o místě likvidace zařízení získáte na místním úřadě, v recyklačních společnostech nebo v místě, kde jste tento výrobek zakoupili.

Domácnost hraje důležitou roli v přispívání k opětovnému použití a využití druhotných surovin, včetně recyklace, odpadních zařízení. V této fázi se vytvářejí postoje, které ovlivňují zachování společného dobra, kterým je čisté přírodní prostředí.

Pred prvým použitím zariadenia sa dôkladne oboznámte s celým obsahom tejto príručky, aby ste zariadenie správne a bezpečne používali.

Klávesy	Funkcie	Opis
FN+ESC	Obnovenie továrenských nastavení	
FN+F1	Jas obrazovky "-"	
FN+F2	Jas obrazovky "+"	
FN+F3	Prepínanie medzi záložkami	
FN+F4	Rýchly prístup (Win+E)	
FN+F5	Podsvietenie klávesnice "-"	
FN+F6	Podsvietenie klávesnice "+"	
FN+F7	Predchádzajúca skladba	
FN+F8	Stop/Štart	
FN+F9	Nasledujúca skladba	
FN+F10	Stlmenie zvuku	
FN+F11	Hlasitosť "-"	
FN+F12	Hlasitosť "+"	
FN+ Backspace	Vypínanie/Zapínanie podsvietenia klávesnice	

Prepínač medzi režimami pripojenia klávesnice je v pravom hornom rohu.

FN+1/2/3	Pripájanie k jednému z 3 kanálov Bluetooth	Krátke stlačenie prepína na režim: BT 1/2/3 (kontrolka blíká 3-krát) Keď klávesy stlačíte a podržíte 3 sekundy, klávesnica sa spáruje s počítačom (kontrolka rýchlo blíká). Kontrolka zhasne, keď sa klávesnica úspešne spáruje so zariadením.
FN+4	Pripojenie WiFi 2.4G	Keď klávesy stlačíte a podržíte 3 sekundy, klávesnica sa spáruje s počítačom (kontrolka rýchlo blíká). Kontrolka zhasne, keď sa klávesnica úspešne spáruje so zariadením.
FN+INS	Prepínanie režimov podsvietenia	
FN+END	Prepínanie smeru prechodu efektov dynamického podsvietenia	
FN+W	Prepínanie funkcie medzi W A S D a ↑ ↓ ← →	
FN+ →	Dynamika podsvietenia "+"	
FN+ ←	Dynamika podsvietenia "-"	
FN+↑	Jas "+"	
FN+↓	Jas "-"	

Dodatočné informácie

Nastavenie jas a dynamiky podsvietenia má 5 úrovní (predvolene je nastavená 3. úroveň):

Klávesnica si pamätá bezdrôtové pripojenia s počítačmi (Bluetooth aj WiFi 2.4G). Zariadenie po skončení používania a pri opätovnom spustení nemusíte opäť párovať.

Ak klávesnica používaná v bezdrôtovom režime v priebehu 3 minút nedeteguje vykonanie žiadnej činnosti, vypne prípadné podsvietenie s cieľom šetrenia el. energie. Klávesnica sa aktivuje po stlačení ľubovoľného klávesu.

V pravom hornom rohu sa nachádza systémový prepínač: Win/Mac. Kontrolka v klávese ESC informuje o nízkej úrovni nabitia akumulátora. Keď napätie akumulátora klesne pod 3,3 V, kontrolka ESC bude blikať. Pripojte USB kábel a akumulátor nabite.

Poznámky týkajúce sa bezpečnosti

- Zariadenie neudierajte ani nemliažďte.
- Zabráňte kontaktu s benzénom, rozpúšťadlami a inými chemickými látkami.
- Nepoužívajte v blízkosti silných elektromagnetických alebo elektrických polí.
- Zabráňte priamemu pôsobeniu slnečného žiarenia a zdrojov tepla.
- Zariadenie nerozoberajte ani neopravujte.
- Zariadenia nečistite vodou ani ho neponárajte do vody.

Obsah balenia:

- 1 x Mechanická klávesnica
- 1 x Prijímač 2.4G
- 1 x Kábel USB-C
- 1 x používateľská príručka

Technická špecifikácia:

Vyrobené z materiálu: ABS

Rozloženie klávesnice: US

Mechanické spínače: Outemu red low profile

Plný anti-ghosting kláves

Dúhové podsvietenie

Efekty podsvietenia RGB

V súprave: kábel USB-C 1,6 m, prijímač 2.4G

Rozmery: 314*132*22 mm

Čistá hmotnosť: 533 g

Prevádzkové napätie: 3,3 – 5,5 V

Kompatibilné s: Win7, Win8, Win10, Vista, Mac, Android

3 možnosti komunikácie: kábel (USB-C), Bluetooth (verzia: 5.0), WiFi 2.4G

Integrovaný akumulátor 1850 mAh lítium

Klávesy PBT: vymeniteľné krytky klávesov

Počet klávesov: 84



Symbol prečiarknutého smetného koša umiestneného na zariadení, obale alebo sprievodných dokumentoch znamená, že výrobok nesmie byť vyhodený spolu s iným odpadom. Použitie zariadenia môže obsahovať látky s toxickými a karcinogénnymi vlastnosťami, nebezpečné pre ľudské zdravie a život, vrátane znečistenia pôdy a podzemných vôd. Užívateľ je zodpovedný za odovzdanie odpadového zariadenia na jeho riadne spracovanie na určené zberné miesto. Bližšie informácie o mieste likvidácie zariadenia získate na miestnom úrade, v recyklačných spoločnostiach alebo v mieste, kde ste tento výrobok kúpili. Domácnosť zohráva dôležitú úlohu pri prispievaní k opätovnému použitiu a zhodnocovaniu drahých surovín vrátane recyklácie, odpadových zariadení. V tomto štádiu sa vytvárajú postoje, ktoré ovplyvňujú zachovanie spoločného dobra, ktorým je čisté prírodné prostredie.

Első használat előtt kérjük, figyelmesen olvassa el a jelen útmutatót a készülék helyes és biztonságos használata érdekében.

Billentyűk	Funkció	Leírás
FN+ESC	Gyári beállítások visszaállítása	
FN+F1	Képernyő fényerő "-"	
FN+F2	Képernyő fényerő "+"	
FN+F3	Lapok közötti átkapcsolás	
FN+F4	Gyors elérés (WIN+E)	
FN+F5	Billentyűzet háttérvilágítás "-"	
FN+F6	Billentyűzet háttérvilágítás "+"	
FN+F7	Előző szám	
FN+F8	Stop/Start	
FN+F9	Következő szám	
FN+F10	Némítás	
FN+F11	Hangerő "-"	
FN+F12	Hangerő "+"	
FN+ Backspace	Billentyűzet háttérvilágítás kikapcsolása/ bekapcsolása	

A billentyűzet csatlakozási mód kapcsolója a jobb felső sarokban található.

FN+1/2/3	Csatlakozás a 3 BT csatorna egyikére	A rövid megnyomás átvált a következő módra: BT1/2/3 (a LED 3-szor villog) A billentyű 3 másodpercig történő lenyomva tartása párosítja a billentyűzetet a számítógéppel (gyorsan villog a LED). A billentyűzet és a készülék párosítását követően kialszik a LED.
FN+4	Csatlakozás a 2.4G-re	A billentyű 3 másodpercig történő lenyomva tartása párosítja a billentyűzetet a számítógéppel (gyorsan villog a LED). A billentyűzet és a készülék párosítását követően kialszik a LED.
FN+INS	Háttérvilágítás módok váltása	
FN+END	A dinamikus háttérvilágítási hatások irányának váltása	
FN+W	Funkció átkapcsolása a W A S D i ↑ ↓ ← → között	
FN+ →	Háttérvilágítás dinamika "+"	
FN+ ←	Háttérvilágítás dinamika "-"	
FN+↑	Fényerő "+"	
FN+↓	Fényerő "-"	

További információk

A háttérvilágítás fényereje és dinamikatarományja öt fokozatot tartalmaz (gyárilag a harmas fokozatra van állítva).

A billentyűzet megjegyzi a számítógéphez való vezeték nélküli csatlakozást (BT és 2.4G módban is). A munka végeztével és az újraindítás után nincs szükség újbóli párosításra.

Ha vezeték nélküli módban a billentyűzet semmilyen tevékenységet sem rögzít, akkor energiatakarékoságból 3 perc után automatikusan kikapcsolja a háttérvilágítást. Bármelyik billentyű ismételt megnyomása aktiválja a billentyűzetet.

A jobb felső sarokban van a rendszerkapcsoló: WIN/MAC.

Az ESC billentyű LED fénye az akkumulátor alacsony töltési szintjét jelzi. Amikor az akkumulátor feszültsége 3,3 V alá csökken, villog az ESC LED fénye. Csatlakoztassa az USB-kábelt az akkumulátor feltöltéséhez.

Biztonsági útmutatók

- Nem szabad megütni és összetörni a készüléket.
- Kerülje a benzollal, oldószerekkel és más vegyi anyagokkal való kapcsolatot.
- Ne használja erős elektromágneses vagy elektromos mezők közelében.
- Kerülje a napsugárzás és a fűtőberendezések közvetlen hatását.
- Ne szerelje szét meg és ne módosítsa a készüléket.
- Nem szabad vízzel tisztítani a készüléket és vízbe meríteni.

A csomagolás tartalma:

- 1 x Mechanikus Billentyűzet
- 1 x 2.4G vevőegység
- 1 x USB-C kábel
- 1 x Használati útmutató

Műszaki Specifikáció:

Anyaga: ABS	Nettó súly: 533g
Billentyűzetkiosztás: US	Üzemi feszültség: 3.3V-5.5V
Mechanikus csatlakozók Outemu red low profile	Kompatibilis: Win7, Win8, Win10, Vista, Mac, Android
Teljes anti-ghosting billentyűk	3 kommunikáció típus: vezetékes (USB-C), BT (verziók: 5.0), 2.4G
Rainbow háttérvilágítás	Beépített akkumulátor: 1850 mAh lítium
RGB háttérvilágítási fényhatások	PBT billentyűk: cserélhető csatlakozók
Mellékelt 1,6m USB-C kábel, 2.4G jeladó	Billentyűk száma: 84
Méret: 314*132*22mm	



A berendezésen, a csomagoláson vagy a mellékelt dokumentumokon található áthúzott kuka jel azt jelzi, hogy a terméket nem szabad más hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A hulladék mérgező és rákkeltő tulajdonságokkal rendelkező, emberi egészségre és életre veszélyes, továbbá a talajt és a talajvizet szennyező anyagokat tartalmazhatnak. A felhasználó kötelessége leadni a kijelölt gyűjtőhelyen a leselejtezett berendezést megfelelő kezelés céljából. A berendezések ártalmatlanítási pontjaival kapcsolatos további információkért forduljon a helyi hatóságokhoz, a hulladékkezelő vállalatokhoz vagy ahhoz a helyhez, ahol a terméket vásárolta. A háztartás fontos szerepet játszik a másodlagos nyersanyagok – többek között az újrafeldolgozás, a hulladékkezelő berendezések – újrafelhasználásához és hasznosításához való hozzájárulásban. Ebben a szakaszban olyan attitűdök alakulnak ki, amelyek befolyásolják a közjó megőrzését, amely tiszta természeti környezet.

Перед первым использованием устройства внимательно ознакомьтесь с содержанием настоящей инструкции, чтобы правильно и безопасно его использовать.

Клавиши	Функции	Описание
FN+ESC	Сброс к заводским настройкам	
FN+F1	Яркость экрана "-"	
FN+F2	Яркость экрана "+"	
FN+F3	Переключение между вкладками	
FN+F4	Быстрый доступ (WIN+E)	
FN+F5	Подсветка клавиатуры "-"	
FN+F6	Подсветка клавиатуры "+"	
FN+F7	Предыдущее воспроизведение	
FN+F8	Стоп/Пуск	
FN+F9	Следующее произведение.	
FN+F10	Отключение звука	
FN+F11	Громкость "-"	
FN+F12	Громкость "+"	
FN+ Backspace	Включение/ Выключение подсветки клавиатуры	

Переключатель режимов подключения клавиатуры расположен в правом верхнем углу

FN+1/2/3	Подключение к 1 из 3 каналов BT	Короткое нажатие переключает в режим: BT1/2/3 (светодиод мигает 3 раза). Удержание клавиши нажатой в течение 3 секунд, сопрягает клавиатуру с компьютером (светодиод быстро мигает). Светодиод гаснет, когда клавиатура сопряжена с устройством.
FN+4	Соединение с 2.4G	Удержание клавиши нажатой в течение 3 секунд, сопрягает клавиатуру с компьютером (светодиод быстро мигает). Светодиод гаснет, когда клавиатура сопряжена с устройством.
FN+INS	Переключение режимов подсветки	
FN+END	Переключение направление движения эффектов динамической подсветки	
FN+W	Переключение функции между W A S D и ↑ ↓ ← →	
FN+ →	Динамика подсветки "+"	
FN+ ←	Динамика подсветки "-"	
FN+↑	Яркость "+"	
FN+↓	Яркость "-"	

Дополнительная информация

Диапазон интенсивности яркости и динамики подсветки включает 5 уровней (заводская настройка – третий).

Клавиатура запоминает wrls-соединения с компьютером (как в режиме BT, так и 2.4G). После завершения работы и перезапуска повторное сопряжение не требуется.

Если клавиатура в режиме wrls не регистрирует каких-либо действий, она автоматически отключает подсветку через 3 минуты для экономии энергии. Повторное нажатие любой клавиши пробуждает клавиатуру.

В правом верхнем углу находится системный переключатель: WIN/MAC.

Светодиод на клавише ESC указывает на низкий уровень заряда батареи. Когда напряжение аккумулятора падает ниже 3,3 В, светодиод ECS мигает. Необходимо подключить USB-кабель для зарядки аккумулятора.

Примечания, касающиеся безопасности


- Не ударяйте и не раздавливайте устройство.
- Избегайте контакта с бензолом, растворителями и другими химическими веществами.
- Не используйте вблизи сильных электромагнитных или электрических полей.
- Избегайте прямого солнечного света и нагревательных приборов.
- Не разбирайте и не ремонтируйте устройство.
- Не мойте устройство водой и не погружайте его в воду.

Содержимое упаковки:

- 1 x Механическая клавиатура
- 1 x Приемник 2.4G
- 1 x Кабель USB-C
- 1 X Руководство пользователя

Технические характеристики:

Материал изготовления: ABS	Вес нетто: 533 г
Раскладка клавиатуры: US	Рабочее напряжение: 3,3 В - 5,5 В
Механические переключатели Outemu red low profile	Совместима с: Win7, Win8, Win10, Vista, Mac, Android
Полный антихостинг клавиш	3 варианта связи: кабельная (USB-C), BT (версия: 5.0), 2.4G
Подсветка Rainbow	Встроенный литиевый аккумулятор емкостью 1850 мАч.
Эффекты RGB-подсветки	Клавиши PBT: сменные колпачки клавиш
В комплект входит кабель USB-C длиной 1,6 м, передатчик 2.4G	количество клавиш: 84
Размеры: 314*132*22 мм	

 Знак перечеркнутого мусорного контейнера на изделии, упаковке или документации, приложенных к нему, означает, что изделие нельзя выбросить в общий контейнер для мусора. Использованное изделие может содержать вещества, обладающие ядовитыми и канцерогенными свойствами, опасные для здоровья и жизни людей, к тому же отравляющие почву и грунтовые воды. Обязанностью пользователя является отправка изделий, срок службы которых истек, в соответствующий пункт утилизации. Подробную информацию о пунктах утилизации изделий можно получить в местных органах, утилизирующих компаниях, а также в месте покупки изделия. Домашнее хозяйство играет важную роль в содействии повторному использованию и восстановлению вторичного сырья, включая переработку, отходы оборудования. На этом этапе формируются установки, влияющие на сохранение общего блага, которым является чистая природная среда.

Преди първото използване на устройството трябва внимателно да се запознаете със съдържанието на настоящата инструкция, за да можете да го използвате по правилен и безопасен начин.

Бутони	Функции	Описание
FN+ESC	Възстановяване на фабричните настройки	
FN+F1	Яркост на екрана "-"	
FN+F2	Яркост на екрана "+"	
FN+F3	Превключване между табове	
FN+F4	Бърз достъп (WIN+E)	
FN+F5	Подсветка на клавиатурата "-"	
FN+F6	Подсветка на клавиатурата "+"	
FN+F7	Прецизно производство	
FN+F8	Стоп/Старт	
FN+F9	Следващо производство	
FN+F10	Изключване на звука	
FN+F11	Сила на звука "-"	
FN+F12	Сила на звука "+"	
FN+ Backspace	Включване/изключване на подсветката на клавиатурата	

Превключвателят на режимите на свързване на клавиатурата се намира в горния десен ъгъл

FN+1/2/3	Свързване с 1 от 3 канала BT	Кратко натискане превключва в режим: BT1/2/3 (диодът мига 3 пъти). Задържането на бутона за 3 сек. вдвоява клавиатурата с компютъра (диодът мига бързо). Диодът изгасва, когато клавиатурата е вдвоена с устройството.
FN+4	Свързване с 2.4G	Задържането на бутона за 3 сек. вдвоява клавиатурата с компютъра (диодът мига бързо). Диодът изгасва, когато клавиатурата е вдвоена с устройството.
FN+INS	Превключване на режимите на подсветка	
FN+END	Превключване на посоката на движение на ефекта на динамичната подсветка	
FN+W	Превключване на функциите между W A S D и ↑ ↓ ← →	
FN+ →	Динамика на подсветката "+"	
FN+ ←	Динамика на подсветката "-"	
FN+↑	Яркост "+"	
FN+↓	Яркост "-"	

Допълнителна информация

Диапазонът на интензитета на яркостта и динамиката на подсветката включва 5 нива (фабрично настроено е трето ниво). Клавиатурата помни wrls връзките с компютъра (както в режим BT, така и в 2.4G режим). След приключване на работа и рестартиране не е необходимо да се вдвоява отново.

Ако клавиатурата в режим wrls не регистрира никакви действия, тя автоматично ще изключи подсветката след 3 минути, за да пести енергия. Повторното натискане на произволен бутон събужда клавиатурата.

В горния десен ъгъл има системен превключвател: WIN/MAC. Светодиодът в клавиша ESC показва ниско ниво на заряд на батерията. Когато напрежението на акумулатора падне под 3,3 V, светодиодът ECS мига. Свържете USB кабела, за да заредите акумулатора.

Указания за безопасност

- Не удряйте и не смачквайте устройството.
- Избягвайте контакт с бензен, разтворители и други химикали.
- Не използвайте в близост до силни електромагнитни или електрически полета.
- Избягвайте директната слънчева светлина и отоплителните устройства.
- Не разглобявайте и не ремонтирайте устройството.
- Не почиствайте устройството с вода и не го потапяйте във вода.

Съдържание на опаковката:

- 1 x Механична клавиатура
- 1 x Приемник 2.4G
- 1 x Кабел USB-C
- 1 x Инструкция за употреба

Техническа спецификация:

Материал на изработка: ABS

Подредба на клавиатурата: US

Механични switch Outemu red low profile

Гълен anti-ghosting на бутоните

Подсветка Rainbow

Ефекти от подсветка RGB

Приложен кабел USB-C 1,6m, предавател 2.4G

Размери: 314*132*22mm

Нето тегло: 533 g

Работно напрежение: 3.3V-5.5V

Съвместима с: Win7, Win8, Win10, Vista, Mac, Android

3 опции за комуникация: кабелна (USB-C), BT (версия: 5.0), 2.4G

Вграден акумулатор 1850 mAh lithium

Бутони PBT: сменяеми капачки на бутоните

Брой бутони: 84



Символът за зачеркната кофа за боклук, поставен върху оборудването, опаковката или документите, прикрепени към него, означава, че продуктът не трябва да се изхвърля заедно с други отпадъци. Оборудването за отпадъци може да съдържа вещества с отровни и канцерогенни свойства, опасни за човешкото здраве и живот, а също и отравяне на почвата и подземните води. Отговорност на потребителя е да предаде отпадното оборудване на определен пункт за събиране за правилна обработка. За повече информация относно пунктовете за изхвърляне, моля, свържете се с местните власти, като направите фирми и мястото, където сте закупили продукта.

Домакинството играе важна роля за принос за повторната употреба и оползотворяването на вторични суровини, включително рециклиране, отпадъчно оборудване. На този етап се формират нагласи, които влияят върху запазването на общото благо, което е чиста природна среда.

Vor dem ersten Gebrauch mit dem Inhalt der vorliegenden Bedienungsanleitung vertraut machen, um das Gerät richtig und sicher zu verwenden.

Tasten	Funktionen	Beschreibung
FN+ESC	Wiederherstellung der Werkseinstellungen	
FN+F1	Bildschirmhelligkeit "-"	
FN+F2	Bildschirmhelligkeit "+"	
FN+F3	Umschalten zwischen Tabs	
FN+F4	Schneller Zugriff (WIN+E)	
FN+F5	Tastaturbeleuchtung "-"	
FN+F6	Tastaturbeleuchtung "+"	
FN+F7	Vorheriger Titel	
FN+F8	Stopp/Start	
FN+F9	Nächster Titel	
FN+F10	Stummschalten	
FN+F11	Lautstärke "-"	
FN+F12	Lautstärke "+"	
FN+ Backspace	Aus-/Einschalten der Tastaturbeleuchtung	
Der Schalter für Tastaturverbindungsmodi befindet sich in der rechten oberen Ecke		
FN+1/2/3	Verbinden mit 1 von 3 BT-Kanälen	Kurzes Drücken schaltet in den Modus um: BT1/2/3 (Diode blinkt 3 Mal). Gedrückthalten der Tasten für 3 s koppelt die Tastatur mit dem Computer (Diode blinkt schnell). Die Diode erlischt, sobald die Tastatur mit dem Gerät gekoppelt ist:
FN+4	Verbinden mit 2.4G	Gedrückthalten der Tasten für 3 s koppelt die Tastatur mit dem Computer (Diode blinkt schnell). Die Diode erlischt, sobald die Tastatur mit dem Gerät gekoppelt ist:
FN+INS	Umschalten der Beleuchtungsmodi	
FN+END	Umschalten der Laufrichtung der dynamischen Beleuchtungseffekte	
FN+W	Umschalten der Funktionen zwischen W A S D und ↑ ↓ ← →	
FN+ →	Beleuchtungsdynamik "+"	
FN+ ←	Beleuchtungsdynamik "-"	
FN+↑	Helligkeit "+"	
FN+↓	Helligkeit "-"	

Zusatzinformationen

Der Bereich der Helligkeit und Beleuchtungsdynamik enthält 5 Stufen (Werkseinstellung: dritte Stufe).

Die Tastatur merkt sich die wrls-Verbindungen mit dem Computer (sowohl im BT- als auch im 2.4G-Modus). Nach abgeschlossener Arbeit und erneutem Einschalten ist kein erneutes Koppeln notwendig. Wenn die Tastatur im wrls-Modus keine Aktivität erkennt, schaltet sie nach 3 Minuten die eventuelle Beleuchtung zwecks Energieeinsparung aus. Erneutes Drücken einer beliebigen Taste aktiviert die Tastatur wieder.

In der oberen rechten Ecke befindet sich ein Systemschalter: WIN/ MAC.

Die Diode in der ESC-Taste zeigt einen niedriger Batterieladestand an. Wenn die Akkuspannung unter 3,3 V fällt, blinkt die ECS-Diode. Zum Aufladen des Akkus ist das USB-Kabel anzuschließen.

Sicherheitshinweise

- Gerät nicht schlagen oder quetschen
- Kontakt mit Benzol, Lösungsmitteln und anderen Chemikalien vermeiden.
- Verwenden Sie keine starken elektromagnetischen oder elektrischen Felder in der Nähe.
- Vermeiden Sie direktes Sonnenlicht und Heizgeräte.
- Gerät nicht zerlegen oder reparieren.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasser und tauchen Sie es nicht in Wasser.

Verpackungsinhalt:

- 1 x Mechanische Tastatur
- 1 x Empfänger 2.4G
- 1 x Kabel USB-C
- 1 x Bedienungsanleitung

Technische Daten:

Material: ABS

Tastaturlayout: US

Mechanische Switches Outemu red low profile

Volles Tasten-Anti-Ghosting

Rainbow Beleuchtung

RGB-Beleuchtungseffekte

Im Lieferumfang enthaltenes Kabel USB-C 1,6 m, Transmitter 2.4G

Maße: 314*132*22 mm

Nettogewicht: 533 g

Betriebsspannung: 3,3 V-5,5 V

Kompatibel mit: Win7, Win8, Win10, Vista, Mac, Android

3 Verbindungsoptionen: Kabel (USB-C), BT (Version: 5.0), 2.4G

Eingebauter Akku 1850 mAh Lithium

PBT-Tasten: austauschbare Tastenaufsätze

Anzahl der Tasten: 84



Das gestrichene Papierkorbsymbol auf dem Gerät, der Verpackung, oder den zugehörigen Unterlagen bedeutet, dass das Produkt nicht mit anderen Abfällen entsorgt werden darf. Das abgenutzte Gerät kann giftige, krebserregende, lebens- und gesundheitsgefährliche Substanzen enthalten. Darüber hinaus sind die Substanzen giftig für den Erdboden und das Grundwasser. Der Benutzer ist verpflichtet, das abgenutzte Gerät an eine bestimmte Sammelstelle zu übergeben, damit es richtig entsorgt wird. Weitere Informationen zum Thema Abfallsammelstellen können Sie bei den örtlichen Behörden, den Entsorgungsfirmen, und dem Produktverkäufer. Der Haushalt spielt eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Rückgewinnung von Sekundärrohstoffen, einschließlich Recycling und Altgeräten. In diesem Stadium werden Einstellungen gebildet, die die Erhaltung des Gemeinwohls beeinflussen, das eine saubere natürliche Umwelt ist.